

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 70/2001 af 12. januar 2001 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder

(2006/C 228/05)

(EØS-relevant tekst)

Sag nr.	XS 99/04	
Medlemsstat	Frankrig	
Region	Mål 2, Ile-de-France	
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Direkte anvendelse af SMV-forordningen under mål 2-rammeprogrammet for Ile-de-France Ingen særlig støtteordning	
Retsgrundlag	<p><i>État</i>: Article 20 de la Constitution du 4 octobre 1958 — Article L 2251-1 du code général des collectivités territoriales (CGCT)</p> <p><i>Feder, Fse</i>: Décision de la Commission européenne du 22 mars 2001 adoptant le DOCUP objectif 2 pour la région</p> <p><i>Collectivités locales</i>: Article L 1511-1 à L-1511-5 du code général des collectivités territoriales (CGCT) et leurs textes d'application</p>	
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller den samlede støtte til virksomheden	<p>Til individuel støtte:</p> <p>4 mio. EUR til al den individuelle støtte, der udbetales til virksomhederne (22 projekter)</p> <p>0,75 mio. EUR i 2002</p> <p>3,2 mio. EUR i 2003</p> <p>0,05 mio. EUR i 2004</p>	
Maksimal støtteintensitet	15 %	
Gennemførelsestidspunkt	7. december 2001	
Støtteordningens varighed eller støtteprojektets varighed	Indtil 31. december 2006	
Støttens formål	Støtte til investeringer (materielle og immaterielle) i SMV'er og mikrovirksomheder i Ile-de-France	
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV	Ja
	anden fremstillingsvirksomhed	Ja
	andre tjenester	Ja
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	<p>Navn: Monsieur le Préfet de la Région d'Ile-de-France, Préfet de Paris</p>	
	<p>Adresse: Préfecture de région d'Ile-de-France 29 rue Barbet-de-Jouy F-75700 Paris</p>	
Sag nr.	XS 6/06	
Medlemsstat	Republikken Polen	
Region	Gmina Miasto Łowicz	
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Horisontal støtteordning for små og mellemstore virksomheder, der investerer i łowicz	

Retsgrundlag	Uchwała nr XL/230/2005 Rady Miejskiej w Łowiczu z dnia 24 marca 2005 r. w sprawie zwolnień z podatku od nieruchomości dla przedsiębiorców na terenie Gminy Miasto Łowicz. Art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2002 r. nr 9, poz. 84, z poz. 84 z późn. zm.)		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller den samlede støtte til virksomheden	Støtteordning	Samlet årlig støtte	0,125 mio. EUR 0,5 mio. PLN
		Garanterede lån	
	Individuel støtte	Samlet støtte	
		Garanterede lån	
Maksimal støtteintensitet:	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5	Ja	
Gennemførelsestidspunkt	Fra 1.5.2005		
Støtteordningens varighed: eller Støtteprojektets varighed	Indtil 31.12.2006		
Støttens formål	Støtte til SMV	Ja	
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV	Ja	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Navn Rada Miejska w Łowiczu — organ stanowiący Burmistrz Łowicza — organ podatkowy.		
	Adresse PL-99-400 Łowicz, ul. Stary Rynek 1		
Store individuelle støtteforanstaltninger	I overensstemmelse med forordningens artikel 6	Ja	
Sag nr.	XS 36/06		
Medlemsstat	Republikken Polen		
Region	Północno-zachodni		
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Warta Tourist Sp. Z o.o.		
Retsgrundlag	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. nr 171/2002, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 ust. 3 i 4 w związku z art. 54 ust. 1; Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 października 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części należności oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. 130/1997 poz. 855) § 8 ust. 1		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller den samlede støtte til virksomheden	Støtteordning	Samlet årlig støtte	
		Garanterede lån	
	Individuel støtte	Samlet støtte	0,139770 mio. EUR (*)
		Garanterede lån	
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5	Ja	
Gennemførelsestidspunkt	Fra 22.11.2005		

Støtteordningens varighed eller støtteprojektets varighed	Indtil 31.10.2011		
Støttens formål	Støtte til SMV	Ja	
Berørte sektorer	Begrænset til særlige sektorer	Ja	
	Andre tjenester	Ja	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Navn: Minister Skarbu Państwa		
	Adresse: Ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warszawa		
Store individuelle støtteforanstaltninger	I overensstemmelse med forordningens artikel 6	Ja	

(*) støttebeløb til virksomheden udtrykt i bruttostøtteækvivalenter

Sag nr.	XS 37/06		
Medlemsstat	Republikken Polen		
Region	02-Województwo Dolnośląskie 08-Powiat Kłodzki 041-Miasto Nowa Ruda		
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Støtteordning for virksomheder i Nowa Ruda inden for rammerne af gruppefritagelse — investeringer		
Retsgrundlag	Uchwała nr 304/XXXVII/05 Rady Miejskiej w Nowej Rudzie z dnia 27 października 2005 r. Art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2002 r., nr 9, poz. 84 z późn. zm.).		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller den samlede støtte til virksomheden	Støtteordning	Samlet årlig støtte	0,0563 mio. EUR
		Garanterede lån	
	Individuel støtte	Samlet støtte	
		Garanterede lån	
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5	Ja	
Gennemførelsestidspunkt	Fra 28.12.2005		
Støtteordningens varighed eller støtteprojektets varighed	Indtil 30.6.2007		
Støttens formål	Støtte til SMV	Ja	
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV	Ja	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Navn: Burmistrz Miasta Nowa ruda		
	Adresse: 57-400 Nowa Ruda PL-Rynek 1		
Store individuelle støtteforanstaltninger	I overensstemmelse med forordningens artikel 6	Ja	

Sag nr.	XS 60/06		
Medlemsstat	Italien		
Region	Campania		
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Støtteordning for små virksomheder, der beskæftiger sig med ikke-industriell produktion, handel, tjenesteydelser og turisme i Vesuv-nationalparken		
Retsgrundlag	<p>POR Campania 2000-2006 Complemento di Programmazione, misura 1.10 Disciplinare degli aiuti alle piccole imprese concessi in applicazione della Misura 1.10 del POR Campania 2000-2006 (Aiuti esentati dalla notificazione in conformità del Regolamento (CE) n. 70/01) approvato con Delibera di Giunta Regionale n. 1903 del 22.10.2004.</p> <p>Ente Parco Vesuvio: PIT »Vesevo« POR Campania 2000-2006 Bando Pubblico per l'erogazione degli incentivi — Misura 1.10 Progetto P02 »Potenziamento del sistema produttivo nel campo dell'artigianato tipico tradizionale, dei prodotti tipici, e delle attività di piccolo commercio collegate« Versione aggiornata al 20.4.2005</p> <p>Ente Parco Vesuvio: PIT »Vesevo« POR Campania 2000-2006 Bando Pubblico per l'erogazione degli incentivi — Misura 1.10 Progetto P03 »Potenziamento della ricettività, ospitalità turistica e servizi annessi — piccole strutture ricettive« Versione aggiornata al 20.4.2005.</p>		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen	Støtteordning	Samlet årlig støtte	9,583 mio. EUR
		Garanterede lån	Nej
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5	Ja	
Gennemførelsestidspunkt	Fra 15.4.2006		
Støtteordningens varighed eller støtteprojektets varighed	Indtil 31.12.2006		
Støttens formål	Støtte til SMV	Ja	
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV	Ja	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Navn: Ente Parco Nazionale del Vesuvio		
	Adresse: Piazza Municipio, 8 — I-80040 S.Sebastiano al Vesuvio (NA) Tlf. 081 7710911, fax 081 7718215 e-mail protocollo@parconazionaledel vesuvio.it		
Store individuelle støtteforanstaltninger	I overensstemmelse med forordningens artikel 6	Ja	

Sag nr.	XS 61/06		
Medlemsstat	Det Forenede Kongerige		
Region	Nordirland		
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Environmental Solutions (NI) Ltd		
Retsgrundlag:	Article 7 of the Environment (Northern Ireland) Order 2002		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller den samlede støtte til virksomheden	Støtteordning	Samlet årlig støtte	
		Garanterede lån	
	Individuel støtte	Samlet støtte	44 160 GBP
		Garanterede lån	

Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5		Ja	
Gennemførelsestidspunkt	Fra .././20 — forventet dato i juni 2006			
Støtteordningens varighed eller støtteprojektets varighed	Indtil .././20 — forventet dato i marts 2008			
Støttens formål	Støtte til SMV	Ja		
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV	Ja		
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Navn: Environment and Heritage Service Waste Management and Contaminated Land Unit			
	Adresse: Commonwealth House 35 Castle Street Belfast BT1 1GU United Kingdom			
Store individuelle støtteforanstaltninger	I overensstemmelse med forordningens artikel 6	Ja		
Sag nr.	XS 80/06			
Medlemsstat	Tyskland			
Region	Nordrhein-Westfalen			
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Direktiv om tildeling af støtte som led i NRW's teknologi- og innovationsprogram (TIP) Kort beskrivelse af de elementer i NRW's teknologi- og innovationsprogram, der er omfattet af Kommissionens forordning nr. 70/2001 af 12. januar 2001, ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 364/2004 af 25. februar 2004, om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder. Med hensyn til de øvrige ordninger i teknologi- og innovationsprogrammet (TIP) er der som led i den forenklede procedure efter artikel 4, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 794/2004 af 21. april 2004 om gennemførelse af procedureforordning (EF) nr. 659/1999 tilsendt Kommissionen en meddelelse om forlængelse af en eksisterende godkendt støtteordning i seks år.			
Retsgrundlag	1. Verordnung (EG) Nr. 70/2001 der Kommission vom 12. Januar 2001 2. Änderungsverordnung (EG) Nr. 364/2004 der Kommission vom 25. Februar 2004 3. § 44 Landeshaushaltsordnung NRW 4. Empfehlung 2003/361/EG der Kommission vom 6. März 2003 betreffend die Definition der kleinen und mittleren Unternehmen			
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller den samlede støtte til virksomheden	Støtteordning	Samlet årlig støtte	120 mio. EUR	
		Garanterede lån		
	Individuel støtte	Samlet støtte		
		Garanterede lån		
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5		Ja	

Gennemførelsestidspunkt	Fra 1.10.2006		
Støtteordningens varighed eller støtteprojektets varighed	Indtil 31.12.2006		
Støttens formål	Støtte til SMV	Ja	
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV	Ja	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten (1)	Navn: Ministerium für Innovation, Wissenschaft, Forschung und Technologie des Landes Nordrhein-Westfalen Adresse: Völklinger Strasse 49 D-40221 Düsseldorf		
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten (2)	Navn: Ministerium für Wirtschaft, Mittelstand und Energie des Landes Nordrhein-Westfalen Adresse: Haroldstraße 4 D-40213 Düsseldorf		
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten (3)	Navn: Staatskanzlei des Landes Nordrhein-Westfalen Adresse: Stadttor 1 D-40219 Düsseldorf		
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten (4)	Navn: NRW.Bank Adresse: Friedrichstrasse 1 D-48145 Münster		
Store individuelle støtteforanstaltninger:	I overensstemmelse med forordningens artikel 6	Ja	
Sag nr.	XS 81/06		
Medlemsstat	Tyskland		
Region	Delstaten Brandenburg		
Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed	Økonomiministeriets direktiv om støtte til forsknings- og udviklingsprojekter i små og mellemstore virksomheder i delstaten Brandenburg		
Retsgrundlag	Zuwendungen für Forschungs- und Entwicklungsvorhaben auf der Grundlage des Operationellen Programms (OP) für den Zeitraum 2000-2006 unter Beachtung der jeweils geltenden einschlägigen Bestimmungen aus den EU-Verordnungen, insbesondere der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999, der §§ 23 und 44 der Landeshaushaltsordnung (LHO) und der dazu ergangenen Verwaltungsvorschriften (VV) sowie des jeweils gültigen Rahmenplanes der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ (GA)		
De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller den samlede støtte til virksomheden	Støtteordning	Samlet årlig støtte	15 mio. EUR
		Garanterede lån	
	Individuel støtte	Samlet støtte	
		Garanterede lån	
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5	Ja	

Gennemførelsestidspunkt	Fra 1.1.2006		
Støtteordningens varighed eller støtteprojektets varighed	Indtil 31.12.2006		
Støttens formål	Støtte til SMV	Ja	
Berørte sektorer	Alle sektorer berettiget til støtte til SMV	Ja	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Navn: Ministerium für Wirtschaft		
	Adresse: Heinrich-Mann-Allee 107 D-14473 Potsdam		
Store individuelle støtteforanstaltninger	I overensstemmelse med forordningens artikel 6	Ja	